



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 5 lutego 2024 r.

Poz. 1086

### UCHWAŁA NR LXXIII/1147/2024 RADY MIASTA CHORZÓW

z dnia 25 stycznia 2024 r.

#### **o zmianie uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2024**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d oraz lit. i, pkt 10, art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn. zm.), art. 12 pkt 5 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1526 z późn. zm.), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 222, art. 223, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 242 ust. 1, art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1270 z późn. zm.) oraz art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terenie tego państwa (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 103 z późn. zm.)

#### **Rada Miasta Chorzów uchwała**

**§ 1.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Plan dochodów na rok 2024 wg ich źródeł w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Plan wydatków na rok 2024 w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 3 – Źródła pokrycia deficytu budżetu Miasta Chorzów na 2024 rok do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 7 – Dochody i wydatki Miasta Chorzów na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na 2024 rok wynikające z ustawy Prawo ochrony środowiska do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 9 – Plan wydatków majątkowych na 2024 rok do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 6.** Dokonać zmian w Załączniku Nr 1 – Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Chorzów – 2024 rok do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 7. Dokonać zmian w Załączniku Nr 2 – Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych na 2024 rok do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 8. Dokonać zmian w Załączniku Nr 3 – Plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego na 2024 rok do uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. zgodnie z załącznikiem Nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 9. Paragraf 4 uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. otrzymuje brzmienie:

„§ 4. Planowany deficyt budżetu, będący różnicą między łączną kwotą planowanych dochodów i wydatków ustala się w wysokości **64.458.277,72 zł**. Źródłem pokrycia deficytu będą przychody z tytułu zaciągniętego kredytu w Europejskim Banku Inwestycyjnym. Źródła pokrycia deficytu określa tabela nr 3.”.

§ 10. W paragrafie 5 uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) planowanych przychodów budżetu Miasta Chorzów w wysokości **82.570.296,56 zł**,”.

§ 11. 1. § 21 ust.2 uchwały LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2024 otrzymuje brzmienie:

„2. Z budżetu udziela się dotacji dla zakładu budżetowego ZK PGM w łącznej kwocie **2.133.245,58 zł**, z tego:

- 1) dotacji przedmiotowej w kwocie 940.236,87 zł,
- 2) dotacji celowej na inwestycje w kwocie 1.193.008,71 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1 i 3.”.

2. W § 21 uchwały LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2024 po ust.2 wprowadza się ust.3 w brzmieniu:

„3. Dotację przedmiotową dla Zakładu Komunalnego PGM w Chorzowie ustala się według następującej stawki:

- dopłata do stawki czynszu bazowego w wysokości 3,77 zł/m<sup>2</sup> powierzchni lokalu, liczona jako różnica pomiędzy stawką bazową czynszu wraz z czynnikami zmieniającymi stawkę bazową a stawką czynszu za najem lokali socjalnych.”.

§ 12. Zmiany dokonane w § 1 do § 8 niniejszej uchwały skutkują odpowiednimi zmianami kwot w § 1, § 2, § 12, § 21 uchwały Nr LXXI/1128/2023 Rady Miasta Chorzów z dnia 14 grudnia 2023 r.

§ 13. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Chorzów.

§ 14. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Chorzów

**Waldemar Kołodziej**





Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:													
				Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:				
					wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczone	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
926		Kultura fizyczna	-55 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-55 350,00	-55 350,00	0,00	0,00	0,00
	92601	Obiekty sportowe	-55 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-55 350,00	-55 350,00	0,00	0,00	0,00
<b>Własne razem:</b>			<b>-7 495 712,26</b>	<b>1 808 092,74</b>	<b>637 866,77</b>	<b>275 056,00</b>	<b>362 810,77</b>	<b>987 146,87</b>	<b>0,00</b>	<b>183 079,10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-9 303 805,00</b>	<b>-9 303 805,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Wydatki ogółem:</b>			<b>-7 495 712,26</b>	<b>1 808 092,74</b>	<b>637 866,77</b>	<b>275 056,00</b>	<b>362 810,77</b>	<b>987 146,87</b>	<b>0,00</b>	<b>183 079,10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-9 303 805,00</b>	<b>-9 303 805,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr LXXIII/1147/2024  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

**TABELNA NR 3- ŹRÓDŁA POKRYCIA DEFICYTU BUDŻETU MIASTA CHORZÓW NA 2024 ROK**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Plan	
<b>I.</b>	<b>PROGNOZOWANE DOCHODY</b>	-	<b>1 407 844,00 zł</b>
	Dochody bieżące	-	1 407 844,00 zł
	Dochody majątkowe	-	- zł
<b>II.</b>	<b>PLANOWANE WYDATKI</b>	-	<b>7 475 712,26 zł</b>
	Wydatki bieżące	-	1 828 092,74 zł
	Wydatki majątkowe	-	9 303 805,00 zł
<b>NADWYŻKA / DEFICYT (I - II)</b>			<b>6 067 868,26 zł</b>
<b>WYNIK (przychody - rozchody)</b>		-	<b>6 067 868,26 zł</b>
<b>PRZYCHODY</b>		-	<b>6 067 868,26 zł</b>
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach		282 906,91 zł
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	-	6 350 775,17 zł
<b>ROZCHODY</b>			<b>- zł</b>
<b>Razem: dochody+przychody oraz wydatki + rozchody</b>		- 7 475 712,26 zł	- 7 475 712,26 zł
<b>NADWYŻKA / DEFICYT OPERACYJNY</b>		-	<b>3 235 936,74 zł</b>

Załącznik Nr 4  
do uchwały Nr LXXIII/1147/2024  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

**TABELA NR 7 - DOCHODY I WYDATKI MIASTA CHORZÓW NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ NA 2024 ROK WYNIKAJĄCE Z USTAWY PRAWO OCHRONY ŚRODOWISKA**

Dział / Rozdział	Treść	Plan na rok 2024		
		Ogółem	GMINA	POWIAT
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	500,00 zł	500,00 zł	- zł
90095	POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	500,00 zł	500,00 zł	- zł
	<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>500,00 zł</b>	<b>500,00 zł</b>	<b>- zł</b>
	Rozbiórka składowiska odpadów pogórnicych celem likwidacji zjawisk termicznych oraz utwardzenie powierzchni gruntu na cele budowlane (zad. 002 132)	500,00 zł	500,00 zł	- zł

Załącznik Nr 5  
do uchwały Nr LXXIII/1147/2024  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

**TABELA NR 9 - Plan wydatków majątkowych na 2024 rok**

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Funduszu u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>I. ZADANIA WŁASNE GMINY</b>				-	9 184 341,00 zł	- 9 184 341,00 zł	- zł	- zł
Ogółem zadania roczne				-	9 184 341,00 zł	- 9 184 341,00 zł	- zł	- zł
Ogółem zadania ujęte w WPF					- zł	- zł	- zł	- zł
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>			-	9 184 841,00 zł	- 9 184 841,00 zł	- zł	- zł
Zadania roczne				-	9 184 841,00 zł	- 9 184 841,00 zł	- zł	- zł
Zadania ujęte w WPF					- zł	- zł	- zł	- zł
<b>700</b>	70005	Korzystanie z prawa pierwokupu	001 006	-	9 184 841,00 zł	- 9 184 841,00 zł		zadanie roczne
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>				55 850,00 zł	55 850,00 zł	- zł	- zł
Zadania roczne					500,00 zł	500,00 zł	- zł	- zł
Zadania ujęte w WPF					55 350,00 zł	55 350,00 zł	- zł	- zł
<b>900</b>	90095	Rozbiórka składowiska odpadów pogórnich celem likwidacji zjawisk termicznych oraz utwardzenie powierzchni gruntu na cele budowlane	002 132		500,00 zł	500,00 zł		zadanie roczne



Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/F unduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
900	90095	Rozwój infrastruktury sportowej i rekreacyjnej w Maciejkowicach - budowa placu zabaw oraz siłowni plenerowej (BO 2023)	028 010	55 350,00 zł	55 350,00 zł			WPF
926	<b>KULTURA FIZYCZNA</b>		-	<b>55 350,00 zł</b>	<b>- 55 350,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	
<b>Zadania roczne</b>				<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	
<b>Zadania ujęte w WPF</b>				<b>55 350,00 zł</b>	<b>- 55 350,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	
926	92601	BUDOWA BOISKA WIELOFUNKCYJNEGO ul. Lwowska (BO 2020)	026 021	55 350 zł	55 350 zł			WPF
<b>II. ZADANIA WŁASNE POWIATU</b>				<b>119 464,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- 119 464,00 zł</b>	
<b>Ogółem zadania roczne</b>				<b>45 000,00 zł</b>	<b>- 45 000,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	
<b>Ogółem zadania ujęte w WPF</b>				<b>74 464,00 zł</b>	<b>45 000,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- 119 464,00 zł</b>	
600	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>119 464,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- 119 464,00 zł</b>	
<b>Zadania roczne</b>				<b>45 000,00 zł</b>	<b>- 45 000,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	
<b>Zadania ujęte w WPF</b>				<b>74 464,00 zł</b>	<b>45 000,00 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- 119 464,00 zł</b>	
600	60015	Modernizacja jezdni i chodników	001 131	45 000,00 zł	45 000,00 zł			zadanie roczne
		Przebudowa ul. Bożogrobców od Krajcoka do ul. Bytkowskiej- dokumentacja projektowa	002 142	45 000,00 zł	45 000,00 zł			WPF

Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Numer zadania	Plan wydatków majątkowych ogółem	Środki własne	Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp	Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Funduszu u Dopłat/BGK i innych dotacji	Uwagi
600	60015	Poprawa bezpieczeństwa niechronionych uczestników ruchu w Chorzowie	024 546	- 119 464,00 zł	- zł	-	- 119 464,00 zł	WPF
<b>OGÓŁEM</b>				- 9 303 805,00 zł	- 9 184 341,00 zł	- zł	- 119 464,00 zł	
<b>OGÓŁEM ZADANIA ROCZNE</b>				- 9 229 341,00 zł	- 9 229 341,00 zł	- zł	- zł	
<b>OGÓŁEM ZADANIA UJĘTE W WPF</b>				- 74 464,00 zł	45 000,00 zł	- zł	- 119 464,00 zł	



Załącznik Nr 7  
do uchwały Nr LXXIII/1147/2024  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

**ZAŁĄCZNIK NR 2 - Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust.1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych**

klasyfikacja / nazwa jednostki	Dział	Rozdział	Dochody			Wydatki razem	Wydatki bieżące	Wpłata do budżetu	Wydatki majątkowe	Stan środków pieniężnych na koniec roku	Ogółem /7+10/
			Plan dochodów	Stan środków pieniężnych na początek roku	Ogółem						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>801</b>		<b>3 692 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>3 692 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>
<b>PRZEDSZKOLA</b>	<b>80104</b>		<b>3 692 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>3 692 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>
Przedszkole Nr 27, ul. Wandy 34			3 692 zł				3 692 zł				
<b>Dochody własne i wydatki ogółem</b>			<b>3 692 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>3 692 zł</b>	<b>3 692 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>	<b>- zł</b>

Załącznik Nr 8  
do uchwały Nr LXXIII/1147/202  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 25 stycznia 2024 r.

**Załącznik NR 3 - Plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego na 2024 rok**

LP	Wyszczególnienie	plan na 2024 rok
<b>Zakład Komunalny "PGM"</b>		
A.	STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NA POCZĄTEK ROKU	- zł
B.	PRZYCHODY OGÓŁEM	940 236,87 zł
I.	Przychody	940 236,87 zł
1.	Własne	- zł
2.	Dotacje:	940 236,87 zł
	- przedmiotowa	940 236,87 zł
3.	Dotacje celowe na inwestycje	- zł
II.	Pokrycie amortyzacji	- zł
III.	Inne zwiększenia	- zł
C.	<b>SUMA (A+B)</b>	<b>940 236,87 zł</b>
D.	KOSZTY I INNE OBCIĄŻENIA	940 236,87 zł
I.	Koszty własne	940 236,87 zł
II.	Pokrycie amortyzacji	- zł
III.	Inne zmniejszenia	- zł
IV	Podatek dochodowy od osób prawnych	- zł
E.	WPŁATA DO BUDŻETU NADWYŻKI ŚRODKÓW OBROTOWYCH	- zł
F.	STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NA KONIEC ROKU	- zł
G.	<b>SUMA(D+E+F)</b>	<b>940 236,87 zł</b>